



## Énergie NB Power

Corporation Holding  
de portefeuille Corporation

# Communiqué

Le 18 novembre 2004

### Énergie NB franchit une importante étape du projet de remise à neuf de Coleson Cove

**Fredericton** – Énergie NB a annoncé aujourd’hui qu’elle a franchi une importante étape du projet de remise à neuf de Coleson Cove deux années après le début de la construction. Les gaz de combustion d’une des trois chaudières remises à neuf passent dans l’épurateur et sortent de la nouvelle cheminée.

«C’est une importante étape du processus de mise en service qui nous permettra d’atteindre les niveaux d’émissions cibles établis pour le projet», de dire Darrell Bishop, vice-président, Production de Production Énergie NB. «La mise en service, qui s’étalera sur plusieurs mois, comprendra la vérification et la peaufinage de l’équipement pour qu’il se conforme à toutes les exigences du rendement prévues lors de la conception».

Le public remarquera des changements au panache jusqu’à l’achèvement de la mise en service. Parfois, Coleson Cove utilisera les deux cheminées et il y aura deux panaches. Il se peut aussi que l’entreprise doive mettre hors service l’épurateur pour le rajuster. Ce sont là des activités typiques de la mise en service.

«Nous avons déjà noté d’importantes améliorations aux niveaux d’oxydes d’azote. Nous continuerons à voir d’autres améliorations aux oxydes d’azote, ainsi qu’aux émissions de dioxyde de soufre et de particules, une fois la mise en service achevée», de dire M. Bishop.

Coleson Cove, la centrale la plus grande du parc d’Énergie NB, brûle le mazout lourd. Elle fournit un tiers de l’énergie requise par la province du Nouveau-Brunswick en hiver.

Les travaux suivants font partie de la remise à neuf :

- Installations de désulfuration des gaz de combustion (épurateur) pour réduire les émissions de SO<sub>2</sub> de 77 %
- Modifications aux chaudières pour réduire les émissions de NO<sub>x</sub> de 70 %
- Précipitateur humide pour réduire les émissions de particules de 75 %

À la pointe de la construction en mai 2004, le projet de remise à neuf employait 1 643 personnes. En ce moment, il y a 11 grands entrepreneurs et 500 travailleurs au chantier.

- 30 -

04/11/18

Personne-ressource des médias – Bob Scott, Énergie NB 506-458-6850